نام و نام خانوادگی:	**اداره کل آموزش و پرورش استان البرز**	**تعداد صفحه : ۲**
کلاس: /	**مدیریت آموزش و پرورش ناحیه ۴ کرج**	**مدت امتحان: ۶۰ دقیقه**
پایه: هشتم	**دبیرستان شهید میرحبیبی(متوسطه اول)**	**تاریخ امتحان: ۸ / ۳ / ۱۴۰۲**
نام دبیر:	**سوالات امتحان درس آموزش زبان عربی**	**خردادماه ۱۴۰۲**

ردیف	الف) مهارت ترجمه ۷ نمره	بارم
۱	**جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید.(هر عبارت ۱ نمره)** الف) يَفهَمُ الفَرَسُ الصّغيرُ كَلامَ اُمّهِ و يَذهَبُ إلَى النّهرِ. ..... ب) هَل تَعرِفونَ إجابَةَ الأُخرَى ؟ ـ نَعَم ؛ اَلمثالُ و الحِكَمُ ، ميراثُ أجدادِنا. ..... ج) اَيُّهَا الفَرَسُ الصّغيرُ ، أنتَ سَتَغرِقُ فِي الماءِ ، هذَا النّهرُ عميقٌ جِدًّا. ..... د) سَمِعْنا أنّ صاحِبَ الْمَزرَعَةِ يَقولُ سَأبدَأُ بِجَمْعِ القَمحِ بِنفسي غَداً. ..... ه) فی يَومٍ مِنَ الأيّامِ هَجَمَتْ خَمسَةُ ذئابٍ على الغِزلانِ.	۵
۲	**ترجمه‌ی صحیح را انتخاب کنید.** **۱– اَلعِلمُ يَحرُسَكَ و أنتَ تَحرُسُ المالَ.** الف)تو از دانش پاسبانی می‌کنی و مال ازتو پاسبانی می‌کند.☐ ب) دانش از تو پاسبانی می‌کند و تو از مال پاسبانی می‌کنی.☐ **۲– سَنَسأَلُ بَقَرةً وَاقِفَةً جَنبَ تِلكَ النَّهرِ.** الف)از گاوی که کنار آن رودخانه نشسته است می‌پرسیم.☐ ب) از گاوی که کنار آن رودخانه ایستاده است خواهیم پرسید. ☐ **۳– كُلُّ مِهنَةٍ مُهِمَّةٌ وَ بِلادٌ بِحاجَةٍ إلَى كُلِّ المِهَنِ.** الف) هر شغلی مهم است و کشور به همه‌ی شغل‌ها نیازمند است.☐ ب) همه‌ی شغل‌ها مهم هستند و کشور به همه‌ی شغل‌ها نیازمند است.☐	۱/۵
۳	**واژه‌های مشخص‌شده را ترجمه کنید.** ۱) عِندَنا طَعامٌ كَثيرٌ لِلعَشاءِ عَلَى المائِدَةِ( ) ۲)آيارُ بِالتّركِيّةِ بِمعنَى الأقمار.( )	/۵
	ب) مهارت واژه شناسی ۲ نمره	
۴	**گزینه مناسب را با توجه به مفهوم جمله مشخص کنید.** - اَلشَّهرُ ..... فِي السَّنَه شَهر بُهمَن. الف) اَلحادی عَشَرَ ☐ ب) اَلثّانیَ عَشَرَ☐ - نحن فِي هذِهِ السَّنَهِ فی الصَّفّ..... الف) اَلثّامن☐ ب) اَلسّابِعِ☐	/۵
۵	**کلمات مترادف و متضاد را ازبین واژه‌های داده شده پیدا کرده و در جای خالی بنویسید.(دو کلمه اضافی است)** (بَيع - مُدَرِّس - شِراء - بساتين - مُعلّمٌ- وَالِدٌ) الف) ..... = ... ب) .....#	۱
۶	**درهرریف کدام کلمه با بقیه ناهماهنگ است؟** الف) ۱)ساحَه ☐ ۲) سَمَكَه☐ ۳)شارِع ☐ ۴) طَريق☐ ب) ۱) مِهنَةٌ☐ ۲) فَرَس☐ ۳) ذِئب☐ ۴) غَزالَةٌ☐	/۵
	ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد ۲ نمره	
۷	**گزینه ی مناسب را انتخاب کنید.** الف) يا اُختِي هَل ..... التفّاحَةَ قَبلَ دَقيقةٍ؟ ۱) اَكَلْتِ☐ ۲) تَاكُلِينَ☐ ب) اللاعبانِ ..... مِن ساحةِ المُسابقةِ. ۱) يَخرج ☐ ۲) يَخرجانِ ☐ ج) أيّها الطلّابُ أنتم .....الى الصُّفوفِ أمسِ. ۱) تَرجِعونَ☐ ۲) رَجعتم☐ د) أَلى أينَ تَـذهَبونَ ؟ ..... إلَى مُنَظَّمَةِ الحَجِّ و الزّيارةِ. ۱) اَذهَبُ ☐ ۲) نَـذهَبُ☐	۱

www.kanoon.ir

۸	**فعل ماضی و مضارع جمله زیر را در جای خالی بنویسید.** - أنتَ کَتَبتَ بالقلمِ الأسودِ و انا أکتُبُ بالقَلَمِ الأحمَرِ. فعل ماضی: فعل مضارع:	/۵
۹	**کلمه پرسشی مناسب هر عبارت را انتخاب کنید.** الف) ..... جَلَستَ هذهِ المَراةُ؟ تَحتَ الشَّجرةِ. الف) اَینَ ☐ ب) کَم ☐ ج) هَل ☐ ب) ..... عددُ الکُراسِی فِی الصَّف؟ أحَدَ عَشَرَ. الف) مَنْ ☐ ب) لِماذا ☐ ج)کَمْ☐	/۵
	د) مهارت درک و فهم /۲ نمره	
۱۰	**متن زیر را بخوانید و با توجه به آن، به پرسش ها پاسخ مناسب دهید.** «نَحنُ طُلّابُ الصَّفِ الثامِن، سَنَذهَبُ بالطائرةِ مِن ماهشهر إلی شیراز یَومَ السَّبت فی الأسبوعِ القادِم للسَّفرةِ العلمیّةِ و نَبقی هُناکَ اَربعةَ أیّامٍ مِن السَّبت إلی الثُلاثاء وسوف نرَجِعُ مَساءَ یَوم الثلاثاء فی السّاعةِ السابِعَةِ إن شاء الله.» الف) لِماذا سیَذهَبُونَ طُلّابُ الصَّفِ الثامِن إلی شیراز؟ ..... ب) بِمَ سیَذهَبُونَ طُلّابُ الصَّفِ الثامِن إلی شیراز؟..... ج) مَتی یَرَجِعُونَ مِن السَّفرةِ؟ مَساءَ یَوم الثلاثاء☐ یَومَ السَّبت فی الأسبوعِ القادِم☐ د) کَم یوم یَبقونَ هُناک؟ ثلاثه أیّامٍ ☐ اَربعةَ أیّامٍ☐	۱
۱۱	**شماره هر ردیف در کمانک مقابل توضیح آن بنویسید.(یک کلمه از ردیف اضافه است)** الف: ۱- المُحافَظَة ۲- غزلان ۳- الحوار ب: ( ) کَلامٌ بَینَ شَخصین. ( ) مَجموعَةٌ مِن المُدُن.	/۵
۱۲	**درست یاغلط بودن هرجمله را براساس مفهوم آنها مشخص کنید.** الف) اَلجاهِلُ یَکذِبُ وَالعاقِلُ لاتَکذِبُ . ص ☐ غ ☐ ب) أنتَ نَجّارٌ تَحفَظُ الأمنَ فی البِلادِ . ص☐ غ ☐	/۵
	هـ) مهارت مکالمه /۲ نمره	
۱۳	**به پرسش‌های زیر پاسخ کوتاه بدهید. (دو کلمه)**  - مَاذایلعَبونَ؟  - ماذا تَفعلُ، أیّها الطّالبُ؟	۱
۱۴	**پاسخ هر پرسش را انتخاب کنید.** ۱۳)اَینَ اُسرتُکَ؟ ..... الف) اُسرتِی فِی الغرفةِ. ☐ ب) اسرتُکَ فِی الغرفةِ.☐ ۱۴) مَا هِیَ مِهنَةُ والدِ صدیقِکَ؟ ..... الف) مِهنتِی حَلوانِی ☐ ب) مِهنتهُ حَلوَانِی☐	/۵
۱۵	**جواب کوتاه بدهید؟ (سه کلمه)**  ماذا تطبخُ، أیّها الطبّاخُ ؟	/۵
	جمع نمره کتبی : ۱۵	
	نمره شفاهی : ۵	
	موفق باشید	

www.kanoon.ir